|  |  |
| --- | --- |
| *Mehdi Golestani Nasab*  1417960_r4de64c7125ceb.jpg | |
| PHD student at the University of Tehran, Iran | |
| D.O.B | 16.06.1983 |
| Country | Iran, Tehran |
| Phone number | 009802122375347 |
| Cell phone number | 009809195507239 |
| Email address | Primary: [mgolestaninasab@gmail.com](mailto:mgolestaninasab@gmail.com)  Secondary: [golestanimehdi@yahoo.com](mailto:golestanimehdi@yahoo.com) |
| Experience | Years of translation experience: 7 |
| Working languages | English to Farsi (Persian) English to Dari Farsi (Persian) to English  Dari to English |
| Services | Translation, Editing/proofreading, Website localization, Software localization, Subtitling |
| Fields of expertise | |  |  | | --- | --- | | Biology (-tech,-chem,micro-) | Zoology | | Science (general) | Medical (general) | | Mechanics / Mech Engineering | Finance (general) | | Environment & Ecology | Education / Pedagogy | | Economics | Computers (general)  …. And Almost all other Fields | |
| Software | Adobe Acrobat, Adobe Photoshop, Microsoft Excel, Microsoft Word, Spss, Powerpoint, SDL TRADOS, SDLX |
| Rates | English to Farsi (Persian) - Rates: 0.04 - 0.06 USD per word / 15 - 30 USD per hour English to Dari - Rates: 0.04 - 0.06 USD per word / 15 - 30 USD per hour Farsi (Persian) to English - Rates: 0.04 - 0.06 USD per word / 15 - 30 USD per hour Dari to English - Rates: 0.04 - 0.06 USD per word / 15 - 30 USD per hour |
| Accepted Payment Type | Paypal |
| Preferred Currencies | US dollar, Euro |
| Sample Translation |  |
| Your Life Isn't Ac Accident: A Tip on Finding Your Life path If "transitioning” is a talent, then perhaps quite a few of us can add that to our little bag of tricks, in my life, I went through, several interstate moves during'' 'my childhood m the U.S. I’ve been through a few of life's traumas and deaths of family members, have cumulatively lived with over 60 roommates, have moved over 22 times, have lived in nine different cities, and now- as most of you reading this, live m what has become my second homeland, Japan. | |
| زندگی اتفاقی نیست: توصیه ای برای پیدا کردن مسیر زندگی اگر "نقل مکان" را یک موهبت الهی بدانیم، آنگاه این احتمال وجود دارد که تنها تعداد کمی از ما بتوانیم آن را به گنجینه کوچک شگردهای زندگی خود بیفزاییم. من به شخصه چندین مورد انتقال بین-ایالتی را در دوران کودکی خود در ایالات متحده آمریکا پشت سر گذاشته ام و در چندین مورد نیز ضربه های روحی و مرگ اعضای خانواده را تجربه کرده و در مجموع با بیش از 60 هم اتاقی زندگی کرده ام، بیش از 22 مورد نقل مکان داشته ام و در نه شهر مختلف زندگی کرده ام و هم اینک چه بسا شبیه اغلب شما خوانندگان این مطلب، در جائیکه میهن دوم من به شمار می آید، یعنی ژاپن زندگی می کنم | |